

# Lubén n'ha naginas atgnas giaglinas



Tge èsi be cun mai oz? Oz na ma sent jau propi betg bain. Sche jau hai forse er questa fevra che tant blers umans a Haiti tschiffan? Jau ma sent stancla e fiacca e na sun betg buna da far insatge cunter. Per medicaments na bastan betg noss daners. Uschia fatsch jau speranza d'esser puspè sauna en in pèr dis.

Jau hai num Lubén Mitchèle Ludwine ed hai 12 onns. Jau viv ensemen cun mia mamma, mia tatta e mes dus frars pli pitschens en la pitschna citad da Désarmes. Da mes bab na vi jau betg discurren. Avant tschintg onns è el mort durant il grond terratrembel. El ma manca fitg.

Mia mamma sa participescha ad ina grupp da respargn che vegn sustegnida dal *Dun da Curaisma* da la Svizra. Cun la munaida spargnada cuminaivlamain po ella uschia cumprar da temp en temp in quantum pli grond da riz e vender quel sin il martgà. Uschia gudagnain nus in pau daners. Quai n'è betg bler, ma i sto bastar per viver.

Nus avain tschintg giaglinas. Quellas tutgan a mes frars. Cun la vendita dals ovs pon els gudagnar daners da giaglioffa. Jau n'hai naginas atgnas giaglinas. Donn! Almain survegn jau il bigliet per il bus per pudair ir a scola e la munaida per il gentar.

Ils bindels da gumma vi da mia chanvella ma plaschan. Els han tant bellas colurs. Quels hai jau survegnì da regal. Els èn mes cliniez.

Jau hai gist finì la 5-avla classa. Ussa avain nus trais mais vacanzas. Jau vom gugent a scola. Mias notas èn adina tranter sis e set. La meglra nota è diesch. Mes rom preferì è leger. Quai sai jau bain e mia magistra ma lauda per quai.

Ina giada vi jau daventar sora da malsauns. Jau procur gugent per umans malsauns.

## In di en la vita da Lubén

„Oz sun jau levada a las set. La canera sin la via m'ha sveglià. Per ensolver hai jau mangià in pau pulenta e bavì aua.

Davant nossa chasa curra in aualet. En quel hai jau lavà la vestgadira da nossa famiglia. Quai ès ì trais uras. Igl è ina lavur che jau fatsch gugent. Jau gid er gugent en cuschina. Jau coi gugent riz ed arvegla sin la platta da laina.

Quai che jau na fatsch betg gugent? Ir per aua al bigl en vischinanza. La sadella plaina è simplamain memia greva per mai.

Jau giog gugent Marelle, quai è in giu da siglir sco “tschiel ed enfiern”. Ma tranteren hai jau er lungurus. Qua na succeda simplamain betg bler.

En nossa chasa n'avain nus nagina forza e nagina glisch electrica. Perquai vom jau ad uras a letg. Jau dorm ensemen cun mes frars en la medema chombra. Jau dorm darar dalunga, perquai ch'è simplamain memia chaud en chasa. “